

- poništiti odluku Europskog parlamenta od 4. kolovoza 2014., zaprimljenu 7. kolovoza 2014., o odbijanju žalbe tužiteljice od 16. travnja 2014., u dijelu u kojem se njome odbija isplata tužiteljici iznosa u visini od 5 686 EUR, naknada štete nastale zbog kasnog dobivanja iskaznice, službene elektroničke adrese i pristupa intranetu Europskog parlamenta, pokretanje administrativne istrage u vezi s njezinom prijavom za uznemiravanje i naknada za pretrpljenu nematerijalnu štetu koja proizlazi iz prethodno navedenog odbijanja;
- naložiti tuženiku naknadu materijalne štete tužiteljici određenu u visini od 144 000 EUR;
- naložiti tuženiku naknadu nematerijalne štete tužiteljici određenu *ex aequo et bono* u visini od 60 000 EUR;
- naložiti tuženiku plaćanje zatezних kamata obračunatih na iznose od 5 686 EUR i 144 000 EUR prema stopi Europske središnje banke uvećanoj za 2 boda;
- naložiti tuženiku snošenje svih troškova.

---

**Tužba podnesena 18. studenoga 2014. – ZZ protiv Komisije**

**(Predmet F-134/14)**

(2015/C 034/65)

*Jezik postupka: francuski*

**Stranke**

Tužitelj: ZZ (zastupnici: S. Rodrigues, A. Tymen, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija

**Predmet i opis spora**

Poništenje Komisijine odluke koja isključuje postojanje štete nastale uslijed proteka vremena potrebnog da Komisija ustanovi profesionalni izvor bolesti tužitelja te da ga obešteti samo do visine od 2 000 eura na ime naknade štete za neizvjesnu situaciju u vezi s priznavanjem profesionalnog izvora njegove bolesti, kao i zahtjev za naknadu navodno pretrpljene nematerijalne štete.

**Tužbeni zahtjev tužitelja**

- Poništiti odluku Europske komisije od 8. kolovoza 2014., koju je tužitelj zaprimio preporučenom poštom 1. listopada 2014., a kojom se odbija njegova žalba od 24. travnja 2014.;
- u mjeri u kojoj je potrebno, poništiti odluku Europske komisije od 3. veljače 2014., kojom je samo djelomično uvažen tužiteljev zahtjev za naknadu štete od 16. listopada 2013.;

- naložiti plaćanje nematerijalne štete nastale tužitelju, koja je *ex aequo et bono* procijenjena na 20 000 eura;
- naložiti Europskoj komisiji snošenje ukupnih troškova.

---

**Tužba podnesena 1. prosinca 2014. – ZZ protiv Komisije**

**(Predmet F-136/14)**

(2015/C 034/66)

*Jezik postupka: francuski*

**Stranke**

*Tužitelj:* ZZ (zastupnik: D. de Abreu Caldas, odvjetnik)

*Tuženik:* Europska komisija

**Predmet i opis spora**

Poništenje Komisijine odluke kojom mu se retroaktivno odobrava naknada za život u inozemstvu, u mjeri u kojoj je ta retroaktivnost ograničena na 1. rujna 2013., s obzirom na to da tužitelj drži da mu Komisija tu naknadu treba odobriti od dana njegovog zaposlenja u Komisiji, to jest 1. lipnja 1999.

**Tužbeni zahtjev tužitelja**

- Poništiti odluku Ureda za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO) od 29. siječnja 2014. o određivanju primanja naknade za život u inozemstvu, predviđene člankom 4. Priloga VII Pravilniku, s retroaktivnim učinkom od 1. rujna 2013., umjesto od datuma njegovog zapošljavanja, to jest 1. srpnja 1999.;
- naložiti Europskoj komisiji snošenje troškova.

---

**Tužba podnesena 8. prosinca 2014. – ZZ protiv Komisije**

**(Predmet F-137/14)**

(2015/C 034/67)

*Jezik postupka: njemački*

**Stranke**

*Tužitelj:* ZZ (zastupnik: H. Tettenborn, odvjetnik)

*Tuženik:* Komisija

**Predmet i opis spora**

Poništenje odluke Europske službe za vanjsko djelovanje od (EEAS) od 29. siječnja 2014. o raskidu radnog odnosa na neodređeno vrijeme s tužiteljem i tužiteljev zahtjev za naknadu moralne i neimovinske štete koja mu je nastala.

**Tužbeni zahtjev**

Tužitelj od Službeničkog suda zahtijeva da:

- poništi odluku EEAS-a koja je tužitelju priopćena dopisom od 29. siječnja 2014., a u skladu s kojom je radni odnos tužitelja prestao 31. kolovoza 2014., uz primjenu otkaznog roka u trajanju od 7 mjeseci,